



Per ogni intervento, muss das beauftragte Unternehmen mit eigenen Mitteln und zusammen mit der jeweiligen Baubehörde und in der Nähe der Baustelle vorhandene Infrastrukturen und insbesondere auch die Privatanschlüsse erheben, am besten mit geeigneter Mittelmarkierung und in den Plänen einzeichnen. Zusammen mit der Baubehörde, müssen ev. Abweichungen von den Darstellungen in den Projektplänen erörtert und falls notwendig neue Lösungen definiert werden.

Außer es ist im Projekt ausdrücklich anders vorgesehen, müssen alle Infrastrukturen während der gesamten Bauphase in ihrer Funktion erhalten bleiben und dürfen nicht beschädigt werden. Das bedeutet, dass vorhandene Infrastrukturen ev. abgestützt und geschützt werden müssen. Die Stütz- und Schutzmaßnahmen müssen vom beauftragten Unternehmen eigenverantwortlich auf eigene Kosten geplant und umgesetzt werden.

Eventuelle Arbeiten an den Infrastrukturen dürfen nur in Absprache mit den Betreibern durchgeführt werden.

Wenn die Infrastrukturen teilweise durch provisorische Lösungen ersetzt werden müssen, müssen die provisorischen Lösungen in Absprache mit den Betreibern umgesetzt werden. Die Kosten gehen zu Lasten des beauftragten Unternehmens.

Es ist Aufgabe des Auftragnehmers als provisorischer, temporärer Umkleehelfer der Infrastrukturen zu realisieren, wobei die Funktion der Infrastrukturen selbst nicht erhalten bleiben muss, sofern diese im Untergund oder oberirdisch verlegt. Inbegriffen sind die Suche und Ortung der Infrastrukturen, die Genehmigung durch den Betreiber der Abschnitte sowie die provisorischen Anschlüsse, die Verlegung inbegriffen aller Leitungen für diesen Inbetriebnahme, der Ausbau und die Entsorgung in einer Deponie nach der Verlegung, Abnahme und Annahme der definitiven Infrastruktur.

Quarantäne von Leitungen müssen unter Berücksichtigung entsprechender Vorschriften von Seiten der Betreiber durchgeführt werden. Die Ausführung von Quarantänen mittels Einsatz von Schutzbeton geht zu Lasten des Auftragnehmers.

Die Wasserhaltung in den Ausbäuh (Grabenbau und allgemeiner Ausbau) geht zu Lasten des Auftragnehmers.

Prima dell'inizio dei lavori l'impresa appaltatrice deve rilevare con mezzi propri e in collaborazione con i gestori delle infrastrutture ed eventualmente con gli utenti le tubazioni principali e gli allacciamenti privati esistenti, segnarsi sulla pavimentazione con mezzi idonei e segnarsi nelle tavole. Assieme alle direzioni lavori devono essere chiariti eventuali discostamenti da quanto segnato nelle tavole e se necessario devono essere definite nuove soluzioni.

Con eccezione del caso che fosse definito diversamente nel progetto devono essere mantenute in funzione tutte le infrastrutture esistenti durante tutto il ciclo di costruzione e non possono essere danneggiate. Questo significa, che infrastrutture esistenti devono essere sostenute e protette. Le misure di sostegno e protezione devono essere progettate ed eseguite a spese proprie.

Eventuali interventi su infrastrutture esistenti possono essere eseguiti soltanto in accordo con i relativi gestori delle infrastrutture.

Nel caso che le infrastrutture dovessero essere sostituite temporaneamente con soluzioni provvisorie, le soluzioni provvisorie devono essere eseguite in accordo con i gestori delle infrastrutture. Tutti gli interventi sono a carico dell'impresa appaltatrice.

Sono onere dell'impresa appaltatrice tutte le opere provvisorie di modifica temporanea delle infrastrutture, atte a mantenere in pieno esercizio le stesse, siano esse interrate o aeree. Si intende la ricerca, l'individuazione, l'autorizzazione, l'installazione, l'abbandono delle trincee e allacciamenti privati, la loro realizzazione compresa ogni onere e fornitura per la messa in funzione, la rimozione e smaltimento in discarica una volta posate collaudate ed accettate le infrastrutture definitive.

Incroci tra tubazioni devono essere eseguiti considerando eventuali prescrizioni da parte dei gestore delle infrastrutture. L'esecuzione di incroci tra tubazioni con esecuzione di calcestruzzo di protezione è a carico dell'impresa appaltatrice.

L'aggettamento negli scavi (scavo a sezione ristretta, scavo di sbancamento) è a carico dell'impresa appaltatrice.

Legende - Legenda	
	BESTEHENDE GASLEITUNG NIEDERDRUCK LINEA GAS BASSA PRESSIONE ESISTENTE
	NEUE GASLEITUNG NIEDERDRUCK - BAULOS 3.1 NUOVA LINEA GAS BASSA PRESSIONE ESISTENTE - LOTTO 3.1
	ABBRUCH GAS NIEDERDRUCK DEMOLIZIONE GAS BASSA PRESSIONE
	NEUE GASLEITUNG NIEDERDRUCK - BAULOS 3.3 NUOVA LINEA GAS BASSA PRESSIONE - LOTTO 3.3
	PROVISORISCHE UMLIEFERUNG GASLEITUNG NIEDERDRUCK DEVAZIONE PROVVISORIA BASSA PRESSIONE ESISTENTE
	BESTEHENDE GASLEITUNG MITTELDRUCK LINEA GAS MEDIA PRESSIONE ESISTENTE
	NEUE GASLEITUNG MITTELDRUCK - BAULOS 3.1 NUOVA LINEA GAS MEDIA PRESSIONE - LOTTO 3.1
	ABBRUCH GAS MITTELDRUCK DEMOLIZIONE GAS MEDIA PRESSIONE
	NEUE GASLEITUNG MITTELDRUCK - BAULOS 3.3 NUOVA LINEA GAS MEDIA PRESSIONE - LOTTO 3.3

Autonome Provinz Bozen - Provincia Autonoma di Bolzano  
 Stadtgemeinde Bozen - Comune di Bolzano  
 STÄDTLICHES ALPENTUMPLAN - ZONE PANTHERSTRASSE - SÜDTIROLERTRASSE  
 PIANO DI RICOSTRUZIONE URBANISTICA - ZONA VIA PANTHERSTRASSE - ALTO ADIGE

# WaltherPark

TUNNEL UND STRASSEN  
 TUNNEL DI ACCESSO E SISTEMAZIONI VARIE

Proprietà  
 Eigentümer: Città di Bolzano - Stadt Bozen  
 Vico Cumer 7 - 39100 Bolzano - Bozen

Proiectant  
 Subjekt: WaltherPark s.p.a.  
 ICM Italia General Contractor Srl  
 Waltherplatz | piazza Walther n. 22 | 39100 Bolzano - Bozen

Generalplanner  
 Projektplanung: DMA  
 ITALIA srl  
 Waltherplatz | piazza Walther n. 22 | 39100 Bolzano - Bozen

Planungsbüro  
 Team di Progettazione: ATA engineering | planpunkt | in.ge.na.

ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROV. DI TRENTO  
 ASSOCIAZIONE INGEGNERI E ARCHITETTI P.A. 0462/0463/0464/0465/0466/0467/0468/0469/0470/0471/0472/0473/0474/0475/0476/0477/0478/0479/0480/0481/0482/0483/0484/0485/0486/0487/0488/0489/0490/0491/0492/0493/0494/0495/0496/0497/0498/0499/0500/0501/0502/0503/0504/0505/0506/0507/0508/0509/0510/0511/0512/0513/0514/0515/0516/0517/0518/0519/0520/0521/0522/0523/0524/0525/0526/0527/0528/0529/0530/0531/0532/0533/0534/0535/0536/0537/0538/0539/0540/0541/0542/0543/0544/0545/0546/0547/0548/0549/0550/0551/0552/0553/0554/0555/0556/0557/0558/0559/0560/0561/0562/0563/0564/0565/0566/0567/0568/0569/0570/0571/0572/0573/0574/0575/0576/0577/0578/0579/0580/0581/0582/0583/0584/0585/0586/0587/0588/0589/0590/0591/0592/0593/0594/0595/0596/0597/0598/0599/0600/0601/0602/0603/0604/0605/0606/0607/0608/0609/0610/0611/0612/0613/0614/0615/0616/0617/0618/0619/0620/0621/0622/0623/0624/0625/0626/0627/0628/0629/0630/0631/0632/0633/0634/0635/0636/0637/0638/0639/0640/0641/0642/0643/0644/0645/0646/0647/0648/0649/0650/0651/0652/0653/0654/0655/0656/0657/0658/0659/0660/0661/0662/0663/0664/0665/0666/0667/0668/0669/0670/0671/0672/0673/0674/0675/0676/0677/0678/0679/0680/0681/0682/0683/0684/0685/0686/0687/0688/0689/0690/0691/0692/0693/0694/0695/0696/0697/0698/0699/0700/0701/0702/0703/0704/0705/0706/0707/0708/0709/0710/0711/0712/0713/0714/0715/0716/0717/0718/0719/0720/0721/0722/0723/0724/0725/0726/0727/0728/0729/0730/0731/0732/0733/0734/0735/0736/0737/0738/0739/0740/0741/0742/0743/0744/0745/0746/0747/0748/0749/0750/0751/0752/0753/0754/0755/0756/0757/0758/0759/0760/0761/0762/0763/0764/0765/0766/0767/0768/0769/0770/0771/0772/0773/0774/0775/0776/0777/0778/0779/0780/0781/0782/0783/0784/0785/0786/0787/0788/0789/0790/0791/0792/0793/0794/0795/0796/0797/0798/0799/0800/0801/0802/0803/0804/0805/0806/0807/0808/0809/0810/0811/0812/0813/0814/0815/0816/0817/0818/0819/0820/0821/0822/0823/0824/0825/0826/0827/0828/0829/0830/0831/0832/0833/0834/0835/0836/0837/0838/0839/0840/0841/0842/0843/0844/0845/0846/0847/0848/0849/0850/0851/0852/0853/0854/0855/0856/0857/0858/0859/0860/0861/0862/0863/0864/0865/0866/0867/0868/0869/0870/0871/0872/0873/0874/0875/0876/0877/0878/0879/0880/0881/0882/0883/0884/0885/0886/0887/0888/0889/0890/0891/0892/0893/0894/0895/0896/0897/0898/0899/0900/0901/0902/0903/0904/0905/0906/0907/0908/0909/0910/0911/0912/0913/0914/0915/0916/0917/0918/0919/0920/0921/0922/0923/0924/0925/0926/0927/0928/0929/0930/0931/0932/0933/0934/0935/0936/0937/0938/0939/0940/0941/0942/0943/0944/0945/0946/0947/0948/0949/0950/0951/0952/0953/0954/0955/0956/0957/0958/0959/0960/0961/0962/0963/0964/0965/0966/0967/0968/0969/0970/0971/0972/0973/0974/0975/0976/0977/0978/0979/0980/0981/0982/0983/0984/0985/0986/0987/0988/0989/0990/0991/0992/0993/0994/0995/0996/0997/0998/0999/1000

Stampo Gemeinde

Planungsphase | Fase: **VARIANTE nr 1 - VARIANTE nr 1**

Planinhalt | Descr. Tav.: **Neue Mittel-, Niederdruck Gasleitung 2/2  
Nuova linea gas MP e BP 2/2**

Planänderung | Cod. Index

Planer | Topografa: Projekt neue Infrastruktur  
Projekt neuvi infrastrukture

Maststab - Scale: 1:200  
Datum - Date: 04/06/2020  
Plannummer - nr. Tav.: Gez.